



즉시 배포용: 2017년 1월 16일

ANDREW M. CUOMO 주지사

이 문제를 간과했을 경우 대비 (In Case You Missed It, ICYMI): 데일리 뉴스 (DAILY NEWS)에 실린 CUOMO 주지사의 특별 기고문: 형사 사법 개혁이 필요한 뉴욕주처럼 아직 끝나지 않은 마틴 루터 킹 (MARTIN LUTHER KING)의 정의를 위한 운동

지난 밤, 뉴욕 데일리 뉴스 (New York Daily News)는 마틴 루터 킹 주니어 (Martin Luther King Jr.) 목사를 추모하는 Andrew M. Cuomo 주지사의 특별 기고문을 실었습니다. 이 기고문은 뉴욕주에서 형사 사법 제도를 개혁하려는 종합적인 계획의 중요성을 강조하고 있습니다. 이 특별 기고문은 아래에서 보실 수 있으며, 온라인으로는 [여기](#)에서 보실 수 있습니다. 주지사의 “뉴욕의 약속 (New York Promise)” 어젠다에 대한 보다 상세한 내용은 [여기](#)를 참조하시기 바랍니다.

형사 사법 개혁이 필요한 뉴욕주처럼 아직 끝나지 않은 마틴 루터 킹의 정의를 위한 운동

이번 주말에 우리는 마틴 루터 킹 주니어 목사님의 생애를 추모하게 됩니다. 무엇보다 킹 목사님의 운동은 정의 즉 인종적, 경제적, 사회적 정의에 관한 것이었습니다. 우리는 엄청난 발전을 이루었지만 진실은 정의를 위한 운동은 아직 끝나지 않았다는 사실입니다. 우리는 여전히 공평하게 정의를 추구해야만 한다는 사법 제도를 가지고 있지만, 우리 모두가 자원이나 인종에 의해 기울어지는 정의의 저울을 발견하는 경우가 너무나 자주 발생합니다.

우리의 “뉴욕의 약속 (New York Promise)” 어젠다의 일환으로 올버니에서 앞으로 수개월 동안, 저는 주의회가 오늘날보다 형사 사법 제도를 더 많이 시행하도록 중요한 개혁안을 제정할 것을 제안드릴 예정입니다. 킹 목사님의 말씀에 따르면 “어디에서 발생하든 불의는 세상 모든 곳의 정의를 위협합니다.” 뉴욕주에서 우리가 취할 수 있는 구체적인 조치들이 있습니다.

첫째, 우리는 보석금에 관한 우리의 규칙을 반드시 변경해야만 합니다. 현행법에 따르면 보석금은 피고인이 재판에 반드시 출석한다는 것을 보장하기 위해 충분한 돈을 낼 수 있는 경우에만 발급됩니다. 이것은 돈과 자유에 대한 권리를 동일시하는 심하게 결함이 있는 시스템입니다. 보석금 심리는 피고인이 법원에서 경험하는 최초의 절차 중 하나이며, 이미 가난한 사람들은 불이익을 당하고 있습니다.

오늘날 우리에게서 대부분 흑인과 라틴계 남성들인 범죄로 기소당한 사람들이 있습니다. 종종 비폭력 범죄일지라도 그들은 보석금을 지불할 여유가 없기 때문에 라이커스 섬과 같은 교도소에 수감되어 있습니다. 그들은 보석금을 낼 재정적 수단이 없기 때문에 그들의 인생과 가족은 산산조각이 난 채 수 주, 수개월, 심지어는 수 년 동안이나 수감되어 있습니다.

그들에게는 범죄 혐의가 있을 수 있습니다. 하지만 우리의 사법 제도 하에서는 모든 사람들은 유죄 판결을 받을 때까지 무죄로 추정됩니다. 잠재적으로 무고한 사람들을 수개월 또는 수 년 동안 감금하는 것은 정의가 아닙니다.

우리는 보석 청문회의 판사들이 피고인이 지역사회에 위험이 되는 존재인지 여부를 고려할 것을 제안합니다. 뉴욕주는 이 옵션이 부재한 채로 남아있는 유일한 4 개 주 중 한 곳이며, 이 제도를 변경할 경우, 재판에 회부될 때까지 일자리를 유지하며 가족과 함께 머물 수 있는 위험하지 않은 사람들에게 보석을 허용할 것입니다.

이것은 너무 많은 희생을 강요하는 절차의 또 다른 부분적인 사례입니다. 헌법 수정안 제 6 조는 (Sixth Amendment to the Constitution) “모든 형사 기소에서 피고인은 신속한 재판을 받을 권리가 있다” 라고 정하고 있습니다.

“신속한 (Speedy)”이란 단어는 분명히 융통성있는 단어이지만 분명히 죄가 없는 사람들이 교도소에 수감되어 있는 경우, 특히 수개월 또는 수 년을 의미할 수는 없습니다. 예, 맞습니다. 우리 법원은 과중한 업무에 처해 있으며 일부 케이스의 지연은 피할 수 없습니다. 하지만 이것은 부상을 다하며, 생명의 위협에 처하고, 무엇보다도 비싼 희생을 치러야 하는 불공평한 상황인 것입니다. 누군가를 감금하기 위해 일년에 6만 달러의 비용이 듭니다.

저는 법원 절차에서 불필요한 지연 및 휴정을 줄이기 위한 법안을 추진하고 있습니다. 한편 구금된 사람들의 변호사 뿐만 아니라 구금된 사람들도 판사의 승인을 받아야만 하는 신속한 재판 면제에 동의해야 합니다. 이것은 정말로 용의자와 희생자 모두 마찬가지입니다. 지연되는 정의는 정의가 부정당하는 것입니다.

우리는 또한 수사가 정당하게 진행될 수 있도록 보장하는 간단하고 상식적인 절차를 제안하고 있습니다.

첫째, 경찰은 심각한 범죄에 대한 용의자의 심문을 동영상으로 녹화해야 합니다. 그런 방식을 통해서, 진술하거나 행동한 것에 관해 일어나는 분쟁을 쉽게 해결할 수 있습니다.

둘째, 경찰은 정렬시켜 놓은 후에 신분을 확인하는 방법을 수정해야 합니다. 수사를 실행하는 경찰관과 범죄 피해자를 정렬해 있는 용의자에게 데려가는 경찰관과 같은 경찰관이어서는 안됩니다. 수사관이 때때로 증인에게 용의선상에 있는 정렬해 있는 사람 중 특정한 사람을 가르킨다는 의심스러운 정황이 있습니다. 이런 일은 한 번 발생하더라도 너무 자주 발생하는 것과 마찬가지입니다. 간단한 조정을 통해서 모든 문제를 해결할 수 있습니다. 정당한 절차를 통해, 검찰은 재판에서 현재는 금지되어 있는

이러한 신분 식별 방법을 사용할 수 있습니다.

마지막으로 우리는 성인으로 기소할 수 있는 연령을 반드시 상향 조정해야 합니다. 뉴욕은 범죄를 불문하고, 모든 16세 및 17세 범죄자를 성인 형사사법제도에서 처리하는 국내의 단 2개뿐인 주 중 하나입니다. 이것은 뉴욕이 절대로 속해서는 안되는 한 가지 독점적인 클럽입니다. 저는 성인 교도소에서 16세와 17세 젊은이들을 옮겨서 연령에 맞는 시설로 재배치하라는 집행 조치를 취했습니다. 하지만 우리는 주의회가 연령을 최종적으로 상향 조정하는 조치를 취하도록 해야 합니다.

킹목사님은 우리에게 다음과 같이 가르쳐 주셨습니다. “법과 질서는 정의를 지키기 위한 목적으로 존재하며, 이 목적을 달성하지 못할 경우, 사회적 진보의 흐름을 막는 위험한 구조의 댐이 되고 맙니다.” 우리는 우리의 제도에서 이러한 막힘 현상을 확인했습니다. 우리가 그것들을 빨리 제거할 수록 우리의 제도는 더 나아질 것입니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418